

Karta dokumentacyjna osuwiska wraz z opinią

1. Numer ewidencyjny:

1 2

6 1

0 4 9

1 4

Numer roboczy osuwiska:

2. Lokalizacja osuwiska:

1. Miejscowość: Kraków, ul Golkowicka 12	2. Gmina: Kraków- Podgórze	3. Powiat: Kraków	4. Województwo: małopolskie
5. Mapa topograficzna 1 : 10 000 (<i>godło, nazwa</i>): M-34-76-B-b-2, Wróblowice	6. Arkusz SMGP 1:50 000: Myślenice (996)	7. Współrzędne geograficzne: 19°58'04,4"E 49°59'07,1"N	
8. Kraina geograficzna: Wysoczyzna Krakowska	9. Jednostka tektoniczna: zapadlisko przedkarpackie, jednostka zgłębicka (wielicka) płaszczowina podśląska	10. Zlewnia: Wilga	11. Inne dane lokalizacyjne na S od Fortu Rajsko, między ul. Golkowicką a ul. Kenara

3. Charakterystyka osuwiska:

1. Sytuacja geomorfologiczna: lej źródłowy		2. Układ geologiczny: insekwentne	
3. Rodzaj materiału: skałno-zwietrzelinowe	4. Rodzaj ruchu: ZSUW	5. Stopień aktywności: aktywne	

6. Krótki opis słowny:

Zespół osuwiskowy w rejonie ulicy Golkowickiej występuje wzdłuż lewostronnej części doliny potoku bez nazwy, należącego do zlewni prawobocznych dopływów rzeki Wilgi. Jest to stare osuwisko skalno-zwietrzelinowe, którego wyraźne ślady widoczne są na zdjęciach lotniczych, a które w 2010 roku uaktywniło się i może być określone jako osuwisko aktywne. Osuwisko to rozpoczyna się wyraźną, półkolistą skarpą główną o wysokości 2-2,5 m w rejonie działki 116. Od wschodu skarpa ma przebieg prawie prostoliniowy o kierunku zbliżonym do południkowego. Przechodzi ona przez działki m.in. 116, 117 i 115. Wzdłuż wspomnianej skarpy miało miejsce odkucie gruntów i ich przemieszczenie na niższą część stoku. W rejonie działki 115 dalszy przebieg skarpy zaznacza się w postaci wyraźnego pęknięcia i uszkodzenia ogrodzenia po obu stronach działki, poniżej budynków 12c i 12d. Wyraźne przemieszczenia widoczne są na ogrodzeniu, zwłaszcza od strony północnej. W kierunku południowym, poniżej drogi dojazdowej do budynków 12h, 12g i 12f znajduje się wyraźna skarpa o wysokości przekraczającej lokalnie 3 m, a poniżej występują koluwia, które czołem sięgają dna doliny. Największe przemieszczenia stwierdzono poniżej budynku 8c w kierunku budynków 12g i 12f. Budynek 12f jest poważnie uszkodzony (zniszczony), gdyż uległ on przemieszczeniu wraz z przesuwanymi się koluwiami na odległość od 3 m do 6 m. Schody odsunęły się o 6 m od budynku, a w stosunku do ich poziomu budynek mieszkalny obniżył się o 1 m. Poniżej oraz powyżej budynku powierzchnia terenu jest mocno zniekształcona. Uszkodzony jest też budynek 12g, na ścianach zewnętrznych widoczne są wyraźne spękania, które jednoznacznie można wiązać z procesem osuwania. Na budynku 12h nie zaobserwowano z zewnątrz uszkodzeń, ale jest to budynek poważnie zagrożony przez czynne osuwisko. Uszkodzeniu uległo ogrodzenie wokół budynków 12d i 12c, a budynki te są zagrożone. Również zagrożony jest budynek przy Golkowickiej 8c, gdyż blisko budynku rozpoczyna się skarpa główna osuwiska. W przypadku jej przemieszczania w górę stoku, nastąpi bezpośrednie zagrożenie tego budynku. Dodatkowo należy podkreślić, że przedmiotowy budynek jest zagrożony przez kolejne osuwisko znajdujące się na NE od niego i rozciągające się w kierunku fortu „Rajsko”. Zagrożony jest też budynek Golkowicka 14I.

Powierzchnia poślizgu ma prawdopodobnie kształt szuflowy i w strefie skarpy głównej zapada stromo w dół pod kątem około 70°, co dokumentują rysy i prawie pionowe nachylenie skarpy głównej. Może ona przebiegać w strefie skarpy głównej (koło budynku nr 8c) na głębokości co najmniej poniżej 6 m od powierzchni terenu, ale może przebiegać znacznie głębiej. Powierzchnia poślizgu w dolnej części schodzi poniżej koryta rzecznej.

Poniżej skarpy głównej na terenie osuwiska przy ul. Golkowickiej obserwuje się wszystkie typowe objawy osuwiska, takie jak garby, pęknięcia i szczeliny, a miejscami przewracane drzewa oraz wyraźne progi. Ze względu na powstałe deformacje terenu, otwarte szczeliny, osuwisko jest czynne i nie osiągnęło jeszcze nowego stanu równowagi, a niekorzystna geometria stoku sprzyja dalszym przemieszczeniom gruntu. Można się ich spodziewać, zwłaszcza po intensywnych opadach. Przemieszczenie mas ziemnych następuje nie tylko w obrębie przypowierzchniowych gruntów, ale obejmuje też głębsze podłoże zbudowane w tym obszarze z dolnokredowych utworów płaszczowiny podśląskiej oraz utworów miocenijskich złożonych z warstw chodenickich tj. utworów o dużej zawartości serii ilastych podatnych na osuwanie. Osuwiska można określić, jako zsuwy ze ścięcia. Miąższość koluwiów wynosi około 6.0 m, chociaż miejscami może

być większa. Przemieszczone grunty (koluwia) wykazują duży stopień nasączenia wodą, występując w stanie od plastycznego do miękkoplastycznego. Woda opadowa infiltrująca w koluwia, w 2010 roku spowodowała znaczne obniżenie parametrów wytrzymałościowych (dodatkowe obciążenie gruntu, jego uplastycznienie i upłynnienie), a co zatem idzie, przekroczona została granica wytrzymałości na ścinanie i w efekcie nastąpił ruch osuwiska. W 2011 roku przemieszczenia w obrębie osuwiska nadal trwają.

4. Parametry morfologiczne osuwiska:

a. ogólne:

1. Powierzchnia:	2. Długość:	3. Szerokość:	4. Wysokość maks.:	5. Wysokość min.:	6. Rozpiętość pionowa
około 2,40 ha	250 m	200 m	312 m n.p.m.	276 m n.p.m.	36 m
7. Nachylenie:	8. Azymut:				
8,6°	220°				

b. nisza:

9. Wysokość:	10. Nachylenie:	11. Szczeliny powyżej niszy:	12. Nisze wtórne:
2,5 m	50-70°	tak	tak

c. koluwium:

13. Wysokość czoła:	14. Długość:	15. Nachylenie:	16. Miąższość:	mierzona	szacowana
2 m	230 m	8,3°	--	--	ponad 6 m

d. stok, na którym jest osuwisko:

17. Typ stoku:	18. Nachylenie:	19. Ekspozycja:	20. Długość:	21. Wysokość:
wypukło-wklęsły	7,8°	SW	300 m	41

5. Podłoże osuwiska:

1. Rodzaj skał / gruntów: gliny, gliny pylaste iłowce, mułowce, piaski, gipsy - warstwy chodenickie łupki, piaskowce - warstwy cieszyńskie góry	2. Wiek skał/gruntów: czwartorzęd miocen, baden kreda dolna	3. Zaleganie warstw: brak możliwości pomiaru	4. Tektonika: zaburzenia fałdowe związane ze strefą nasunięcia karpackiego na zapadlisko
--	--	--	---

6. Materiał koluwalny:

1. Rodzaj materiału: gliny i iły, iły z rumoszem skalnym piaskowców i łupków

7. Przejawy wód powierzchniowych i gruntowych w obrębie:

1. Koluwium: podmokłości, wysięki	2. Niszy i stoku powyżej niszy: źródło
3. Stoku poniżej osuwiska: ciek wodny	4. Stoku po bokach osuwiska: brak

8. Wiek i geneza osuwiska:

1. Data powstania: b. d - holocen	2. Rozwój osuwiska w czasie: brak danych 2010 - aktywne 2011 - aktywne	3. Przyczyna ruchu osuwiskowego: naturalna: infiltracja wód opadowych, budowa geologiczna (występowanie skał ilastych), tektonika - obecność zaburzeń związanych z przebiegiem nasunięcia karpackiego sztuczna: prace ziemne związane z budową budynków mieszkalnych
--------------------------------------	---	---

9. Użytkowanie terenu w obrębie osuwiska:

a. pokrycie stoku:

1. Lasy:	2. Zarośla krzewiaste:	3. Łąki i pastwiska:	4. Grunty orne:	5. Sady:	6. Nieużytki:
brak	tak	tak	tak	brak	tak

b. zabudowa:

7. Mieszkalna:	8. Gospodarcza:	9. Przemysłowa/usługowa:	10. Użyteczności publicznej:
6	4	brak	brak
11. Zabytkowa/sakralna	12. Inna		
brak	brak		

c. infrastruktura komunikacyjna:

13. Drogi: gminna i osiedlowa (w budowie)	14. Linie kolejowe: brak
--	-----------------------------

d. linie przesyłowe:

15. Linie energetyczne tak	16. Linie telefoniczne: tak	17. Wodociągi: tak	18. Kanalizacja: tak
19. Gazociągi: tak	20. Inne: brak-		

10. Powstałe szkody

i zagrożenia:

1. Uprawy: zniekształcenia w postaci progów, szczelin, obniżen i zagłębien bezodpływowych na terenach ogrodów przydomowych	6. Uprawy: możliwe dalsze zniekształcenia powierzchni na terenach działek przydomowych
2. Zabudowa: uszkodzone budynki mieszkalne przy ul. Golkowickiej 12g i 12f oraz budynki gospodarcze	7. Zabudowa: zagrożone budynki mieszkalne przy ul. Golkowickiej 12h, 12d, 12c, 8c, 14l i pozostałe budynki na terenie osuwiska
3. Infrastruktura komunikacyjna: brak	8. Infrastruktura komunikacyjna: zagrożone są wszystkie drogi na terenie osuwiska
4. Linie przesyłowe: uszkodzona kanalizacja, wodociąg i linie elektryczne	9. Linie przesyłowe: zagrożone wszystkie linie przesyłowe na terenie osuwiska
5. Inne: uszkodzone ogrodzenia w kilku miejscach	10. Inne: bardzo prawdopodobne dalsze zniszczenia ogrodzenia na terenie poszczególnych posesji
11. Ocena możliwości wystąpienia dalszych ruchów osuwiskowych: Osuwisko czynne , o różnej intensywności ruchów w poszczególnych częściach osuwiska i tendencji do rozwoju. Aktywność jego może się zmieniać w zależności od warunków atmosferycznych oraz zawodnienia gruntów	

11. Rodzaje i zakres wykonanych prac zabezpieczających:

Podjęto próby lokalnego odwodnienia wokół budynków oraz stabilizację w rejonie spękań gruntu na terenie działki 115.
--

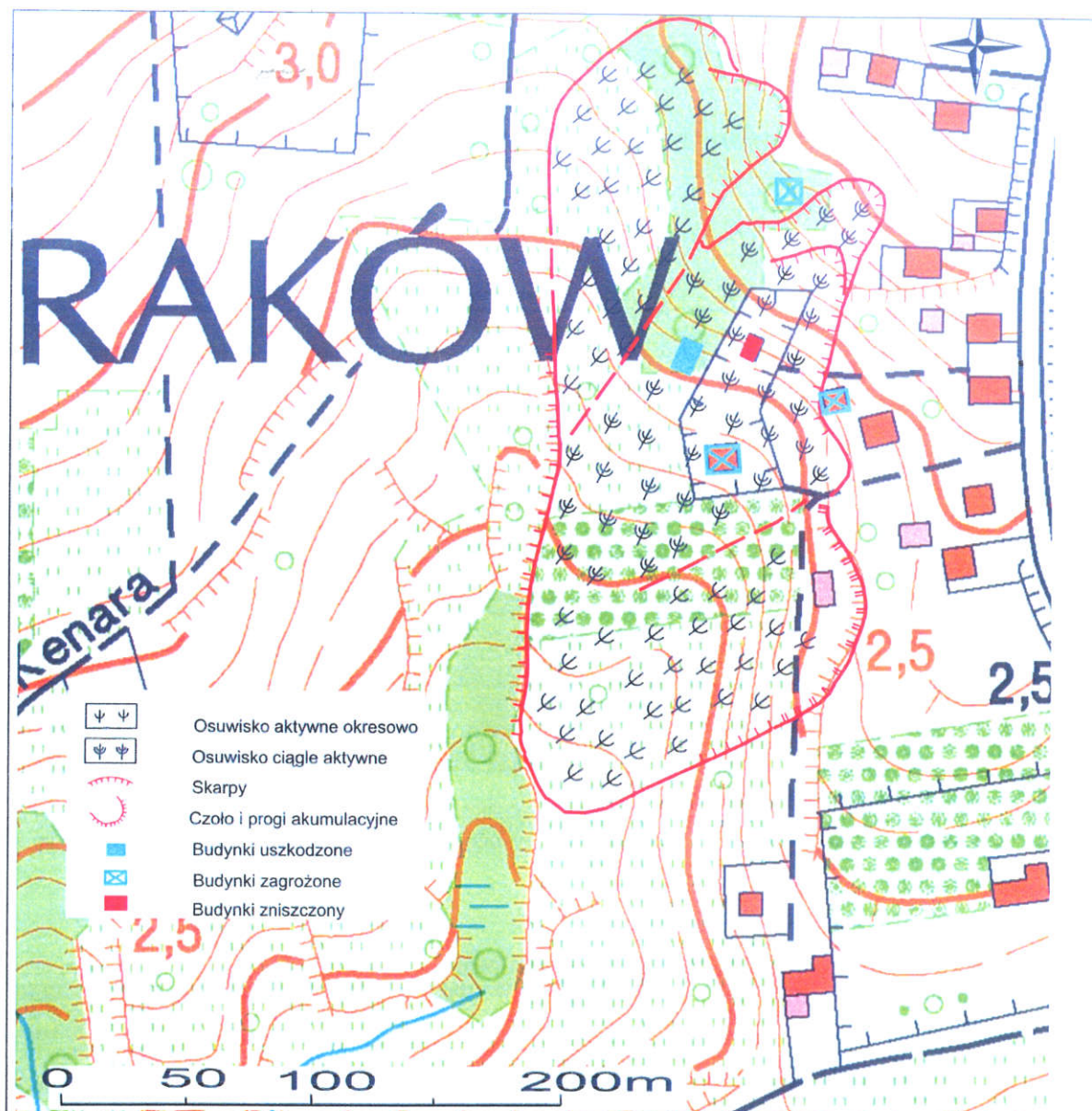
12. Prowadzenie instrumentalnych prac monitoringowych:

brak

13. Stan badań:

Burtan J., 1964 - Szczegółowa mapa geologiczna Polski 1 : 50 000 bez utworów czwartorzędowych, arkusz Myślenice. Region Karpat i przedgórze, z. 2. Wydanie tymczasowe. Instytut Geologiczny, Warszawa.
Paul Z., Ryłko W., Rączkowski W., Wójcik A., 1996 – Objasnienia do Szczegółowej mapy geologicznej Polski 1 : 50 000, arkusz Myślenice (1996). Państw. Inst. Geol., Warszawa
Paul Z., Ryłko W., Rączkowski W., Wójcik A., 1996 –Szczegółowa mapa geologiczna Polski 1 : 50 000, arkusz Myślenice (1996). Centralne Archiwum PIG-PIB, Warszawa

14. Szkic (mapa) osuwiska:



15. Przekrój geologiczny osuwiska:

Nie dotyczy – wykonuje się, gdy są odwiercone otwory badawcze

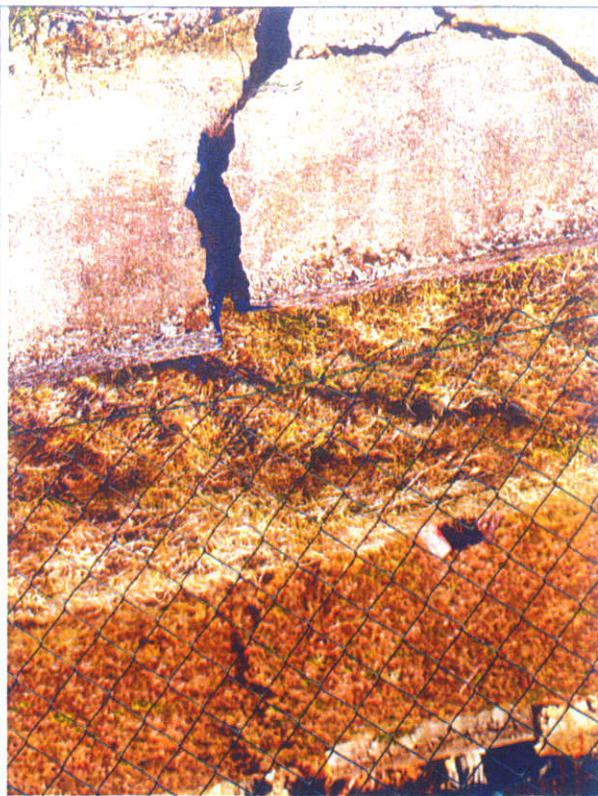
16. Fotografia (-ie) osuwiska:



Szczelina przebiegająca przez działkę 115



Uszkodzone ogrodzenie przez osuwisko



Spękane murki w ogrodzeniu



Przemieszczone ogrodzenie przez osuwisko



Próby stabilizacji na terenie działki 115



Zniszczone ogrodzenie w górnej części osuwiska



Skarpa boczna



Budynek gospodarczy (działkowy) w strefie skarpy



Spękania budynku 12g



Przemieszczony budynek gospodarczy (działkowy)



Przemieszczenia powyżej budynku 12g



zniszczony i przemieszczony budynek mieszkalny



Zniszczenia drzew owocowych



Skarpa główna osuwiska



Odsunięte schody wejściowe od budynku



Odwodnienie koło budynku uszkodzonego przez osuwisko

17. Uwagi o możliwości zabezpieczenia oraz dodatkowe informacje:

Osuwisko czynne od skarpy głównej po czoło. Brak możliwości stabilizacji całości zarówno ze względu na głębokość przebiegu powierzchni poślizgu jak i współcześnie zachodzące procesy osuwiskowe. Ponadto stabilizacja nie byłaby ekonomicznie uzasadniona. Obecnie grunty oraz masy skalne na terenie osuwiska są niestabilne. Ze względu na rozwój osuwiska w górę, zagrożony może być budynek przy ul. Golkowickiej 8c, 14l, 12c, 12 d. Można podjąć próby stabilizacji budynków znajdujących się w strefie skarpy głównej i bocznej, ale konieczne jest wykonanie dokumentacji geologiczno-inżynierskiej, która określi możliwość takiej stabilizacji oraz sposób zabezpieczenia. Obecnie konieczne jest przesiedlenie mieszkańców budynku przy ul. Golkowickiej 12f. W miarę aktywizacji ruchów osuwiskowych i degradacji budynków konieczne będą przesiedlenia mieszkańców z kolejnych budynków położonych na terenie osuwiska. Remont budynków położonych na terenie czynnego osuwiska nie przyniesie pożądanych rezultatów, a budynki nadal będą uszkodzane. W związku ze stwierdzonymi nowymi inwestycjami budowlanymi, na terenie osuwiska powinny być wycofane zezwolenia na posadowienie nowych budynków mieszkalnych. **W planach zagospodarowania przestrzennego obszar osuwiska w całości wraz ze strefą buforową (wynoszącą co najmniej odległość równą 3-krotnej, maksymalnej wysokości skarpy głównej) powinien być wyłączony z dalszej zabudowy.** Linie energetyczne, gazowe i wodociągowe powinno się przenieść poza obszar osuwiska.

18. Autor karty Imię i nazwisko:	19. Kategoria i numer uprawnień geolog.:	20. Instytucja:	21. Data wypełnienia:
dr hab. Antoni Wójcik prof. nadzw. PIG-PIB <i>Antoni Wójcik</i>	VIII 0038	Państwowy Instytut Geologiczny - Państwowy Instytut Badawczy Oddział Karpacki	23.03. 2011

Państwowy Instytut Geologiczny
- Państwowy Instytut Badawczy
Oddział Karpacki
ul. Skrzatów 1, 31-560 Kraków
tel. 012 411-38-22, tel./faks 012 411-26-32

DYREKTOR
Oddziału Karpackiego
Państwowego Instytutu Geologicznego
- Państwowego Instytutu Badawczego
dr hab. inż. Józef Chowaniec

z upr. PREZYDENTA MIASTA
Tadeusz Trzmiel
Zica Prezydenta Miasta Krakowa

OWIEKTOR WYDZIAŁU

Wojciech Mrogała

280311